



## **Campus Connection**

**Ejemplar #2**

**12 de septiembre del 2018**

### **Misión**

Waukesha Catholic inculca la fe e inspira futuros nutriendo los dones de cada niño con una educación enraizada en los valores del Evangelio y en una cultura de comunidad, compasión y amor.

# **This Coming Week**

[Para ver el calendario mensual -View the monthly calendar](#)

**14 de septiembre** – Misa SJC 8:35 a.m., Misa SMC 9:00 a.m., Servicio de oración SWC 11:10 a.m., Último día para ordenar la sudadera de SJC

**15 de septiembre** - Baile en SJC 7-9:00 p.m.

**17 de septiembre** – Orden de Scrip Order hasta las 9:00 a.m., Último día para ordenar 4 P's para octubre

Link to: [Website](#)    [Handbook](#)    [Athletic Page](#)    [Order SCRIP](#)

## **Kovaleski's "Key" Notes**

Estimados padres de familia:

*“Los que están a cargo de las escuelas nunca deben olvidar que los padres han sido designados por Dios mismo como los primeros y principales educadores de sus hijos .....”* Papa Juan Pablo II.

La educación se trata de valorar y nutrir la singularidad de cada joven y ayudarlo a cumplir sus capacidades como estudiante y más tarde como adulto. Nosotros, los padres y la escuela, tenemos un interés común en garantizar que Waukesha Catholic brinde un entorno propicio para el aprendizaje exitoso y el logro personal.

Cuando la educación se valora en el hogar y se considera que mejora la vida, entonces sus hijos ven la escuela positivamente y como una inversión que vale la pena. Los padres y maestros que trabajan en colaboración pueden presentar la educación como una experiencia feliz y gratificante para los niños.

Las investigaciones confirman que cuando los padres son socios en la educación de sus hijos, el rendimiento mejora. Por lo tanto, esté presente y activo en la educación de sus hijos. Manténganse en

contacto con nosotros. Manténganse al tanto de lo que sus hijos están aprendiendo, cuáles son sus tareas y cómo se desempeñan en ellas. Si tienen preguntas o inquietudes, organice una visita a la escuela para hablar con el maestro de su hijo o programar una llamada telefónica. Participen y sean voluntarios. Su presencia y generosidad de tiempo muestran a sus hijos su compromiso con su escuela y su educación. Una buena comunicación y cooperación entre el hogar y la escuela es vital para crear y mantener un clima propicio para el aprendizaje productivo.

Como saben, en Waukesha Catholic tenemos muchas necesidades / oportunidades de voluntariado. Los voluntarios son esenciales para el funcionamiento de nuestra escuela. El voluntariado en la escuela tiene un impacto positivo directo en la experiencia escolar de sus hijos. Los voluntarios le permiten a nuestra escuela funcionar sin problemas, operar dentro de nuestro presupuesto anual y ofrecer más eventos familiares. Como se explicó en nuestro Paquete de Regreso a Clases, en el reglamento de Waukesha Catholic, y en la Junta de Padres de Familia - para lograr nuestras metas, **les pedimos a cada familia que brinde voluntariamente un mínimo de 25 horas durante el año escolar**. Si cada familia ofrece voluntariamente sus 25 horas, podremos alcanzar y quizás incluso superar nuestras metas y expectativas.

Ya tenemos muchos padres que han ofrecido su tiempo como voluntarios este año. Sin embargo, todavía tenemos muchas áreas para las cuales necesitamos voluntarios. Por lo tanto, cada semana, destacaremos una oportunidad de voluntariado o dos para las cuales aún necesitamos ayuda y apoyo. Les pido que revisen cuidadosamente la oportunidad y discernan en oración si podrían ayudar en esta área. Nuestra escuela los necesita, nuestros hijos los necesitan.

#### **OPORTUNIDAD DE VOLUNTARIADO DE ESTE MES:**

**Vice presidente de la Asociación de Padres de Familia:** El propósito de nuestra Asociación de Padres de Familia es fomentar el espíritu de la Comunidad Cristiana entre las familias y el personal de Waukesha Catholic. Los objetivos de la Asociación son:

- Proporcionar funciones educativas, espirituales, sociales e informativas para los estudiantes y familias de Waukesha Catholic.
- Promover la unidad entre padres, estudiantes, maestros y personal de todos los campus de Waukesha Catholic.
- Para aumentar los ingresos que pueden ser de bienes o servicios en beneficio de los campus de Waukesha Catholic.

El Vicepresidente trabajará estrechamente y en conjunto con la Presidenta de la Asociación de Padres de Familia (Kathy Murphy-Ott) para cumplir con los objetivos / propósitos mencionados anteriormente. El Vicepresidente también:

- Presidir las reuniones y funciones de la asociación en ausencia del presidente.
- Servir como presidente para la revisión del reglamento.
- Coordinar el proceso de nominación y elección de oficiales.
- Coordinar, con el Presidente y el Secretario, la preparación y distribución del boletín de la Asociación de Padres de Familia cuando se considere necesario.
- Servir de enlace entre todos los oficiales electos para ayudar al Presidente.

Padres, ustedes son el principal educador y el modelo a seguir para sus hijos. Ellos creen lo que creen las personas que aman y en las que más confían. Demuéstrenles que creen en ellos, en su educación y en Waukesha Catholic. ¡Involúcrense - permanezcan involucrados - y trabajen con nosotros para INCULCAR LA FE E INSPIRAR FUTUROS. Cuando trabajamos juntos, las posibilidades son infinitas.

Muchas Bendiciones,  
Lisa Kovaleski, Directora

*Si están interesados en obtener más información sobre el puesto de Vicepresidente de la Asociación de Padres de Familia, envíen un correo electrónico a Kathy Murphy-Ott a: [homeandschool@waukeshacatholic.org](mailto:homeandschool@waukeshacatholic.org).*

# Creating a Safe Environment

## Padres y Tutores: Involúcrense

Los padres y tutores desempeñan un papel clave en el éxito de los programas parroquiales / escolares para los jóvenes. Los padres y tutores que participan en los programas y eventos de la parroquia / escuela estarán en la mejor posición para proteger a sus propios hijos, así como a todos los niños de la comunidad. La participación y la comunicación son factores importantes para ayudar a garantizar entornos seguros para todos nuestros niños.

# Weekly News

## Salvaguardando

Los voluntarios siempre son bienvenidos y necesarios, pero se requiere que todos los voluntarios hayan completado los requisitos del programa de Salvaguardando a Toda la Familia de Dios antes de ser voluntarios. Animamos a todos a completar este proceso. [This link](#) Este enlace los llevará al formulario de inicio. Siga el proceso en línea hasta su finalización. Estos son los pasos:

- Regístrense en línea y completen el Código de Normas Éticas, lean la Política de Reportes Obligatorios y Preguntas
- Dar permiso para una verificación de antecedentes penales
- Asistir a una clase de su elección

Todo el proceso toma tiempo para completarse, así que asegúrense de comenzar ahora y planear con anticipación para que puedan ayudar en las fiestas de la escuela, ir de excursión con su estudiante o ser voluntario en un evento. ¡A los niños les encanta ver a sus padres ayudar! Si tiene preguntas, contacte a Ann Lottes at 262-896-2920, ext. 1.

## ***Día de los Abuelos***

Sólo un recordatorio de que hubo un cambio en los eventos del Día de los Abuelos en St. Mary y St. Joseph. A continuación ponemos las fechas y horarios correctos:

Jueves 27 de septiembre – Campus de St. Mary 9:00 – 11:30 a.m.  
Viernes 28 de septiembre – Campus de St. William 10:00 – 11:30 a.m.  
Viernes 28 de septiembre – Campus de St. Joseph 1:15 – 3:15 p.m.

- Asegúrense de entregar su confirmación para el día de abuelo / VIP para que podamos planear un refrigerio. Comuníquese con la oficina de la escuela si ha perdido su copia.

## ***Próximo Simulacro de Encierro de Seguridad***

Waukesha Catholic tiene un fuerte compromiso con la seguridad de sus estudiantes y personal. Por esa razón, cada año, ensayamos los pasos que se toman en caso de que nuestros edificios tengan que permanecer cerrados por seguridad. El jueves 20 de septiembre realizaremos nuestro simulacro anual de encierro. En los días previos al simulacro, el personal docente revisará con los estudiantes los pasos que tomaremos durante un encierro y las razones por las que hacemos este ejercicio. Si tiene alguna pregunta, contácten a cualquier miembro del equipo administrativo.

### ***Maestras suplentes para los Campus***

Necesitamos maestras suplentes. Si ustedes o alguien que conoce están interesados por favor pueden contactar a Lisa Kovaleski al 262-896-2929, ext. 1318 o lkovaleski@waukeshacatholic.org.

### ***Atención todos los Padres y Alumnos principiantes de Banda de Waukesha Catholic (Grades 5-8):***

Todos los padres de familia y los estudiantes de nuevo ingreso a la Banda están invitados a participar de una reunión en el salón comunitario del Campus de St. Mary el lunes 17 de septiembre a las 6:30 p.m. Esta sesión de información es para los estudiantes de 5º grado que nunca han tocado un instrumento antes. Pero que desean aprender uno y participar en la banda de la escuela este año escolar. Los estudiantes que participaron del programa de banda durante el verano también están invitados a participar. Por favor llamen a la Sra. Bartels al campus de St. Joseph si tienen preguntas. 262 896-2920, ext. 340.

### ***Scrip***

El lunes 17 de septiembre es el día feliz de Scrip. Ganen reembolsos de bonificación en pedidos realizados solo este día. Echen un vistazo a la página web ([www.shopwithscrip.com](http://www.shopwithscrip.com)) para más detalles. Si son nuevos en el programa de scrip necesitarán crear un cuenta y usar nuestro número de Waukesha Catholic #8AL3CL461142 para registrarse. ¿Tienen preguntas acerca de Scrip? Pónganse en contacto con Charlotte, nuestra coordinadora de Scrip a [scrip@waukeshacatholic.org](mailto:scrip@waukeshacatholic.org) o al 262-896-2929, ext. 1331 para más información.

Coloque su orden de Scrip antes de las 9 a.m. el lunes 17 de septiembre para la entrega el jueves 20 de septiembre.

### ***Asociación de Padres de Familia (Home & School)***

**Noche de Culver's:** Cada mes, la Asociación de Padres de Familia organiza una recaudación de fondos en un restaurante local. El jueves 20 de septiembre habrá una noche de Culver en la ubicación de Grandview. De 5-8: 00 p.m. una porción de todas sus compras ganará una donación a la organización la Asociación de Padres de Familia de Waukesha Catholic. No es necesario tener un cupón y puede reunirse con otros padres y estudiantes y salir por la noche

### ***Artículos necesarios para la tienda de Knights Trading Post (tienda PBIS)***

En las últimas semanas, nuestros estudiantes han estado ocupados ganando Knights Kash al demostrar un comportamiento positivo en una amplia variedad de formas. Pronto, nuestros estudiantes tendrán su primera oportunidad de visitar la tienda Knight, utilizando sus Knights Kash como moneda para comprar varios artículos. Cada campus tendrá su propia tienda, que estará abierta dos veces al mes.

Si han estado buscando una buena razón para hacer una limpieza de otoño y se han estado preguntando qué hacer con las cosas con las que sus hijos ya no juegan, ¡podríamos ser de ayuda para ustedes utilizando eso en nuestra tienda! Si tienen algo en casa que podría ser un artículo divertido para que un estudiante lo compre, ¡con mucho gusto lo aceptaremos! Algunos artículos que nuestros estudiantes disfrutarían incluyen.:

- Joyería de juguete,
- Juegos pequeños,
- Carritos de Hot Wheel,
- Artículos de temas deportivos,

- muñecas,
- equipos deportivos en buen estado,
- muñecos de peluche en muy buen estado y limpios,
- libros,
- juguetes,
- libros para colorear y rompecabezas,
- plumas, lápices, marcadores,
- tarjetas de regalo de lugares como Culver's, Barnes and Noble, Target, Jimmy Johns o cualquier otro negocio que pueda ser de interés para los estudiantes
- cualquier otro artículo que ustedes piensen será de interés para los estudiantes.

Los artículos se pueden llevar a la oficina de cualquier campus. Sólo márkuelos con "Knights Trading Post." Gracias por sus donaciones.



**Caminata de 2 millas**  
**9:40 a.m. Calentamiento**  
**10:00 a.m. Comienza la caminata de 2-millas**

**¿Cuanto cuesta? La inscripción es gratuita si se registra antes del 25 de septiembre. A partir del 26 de septiembre, se cobrará una tarifa de inscripción de \$ 10.**

**¿Cómo me registro?** Ir a [catholicschoolswalk.org](http://catholicschoolswalk.org) y darle click en *Register - To Join a Team*. Entre a la página si ya se ha registrado antes o entren como nuevo participante. Si es un nuevo participante, asegúrense de escoger el equipo de Waukesha Catholic del la parte de abajo del menu.

**¿Qué obtienes con tu registro?** A todos los caminantes que se registren el 9 de octubre o antes se les garantizará una camiseta. Las camisetas para los participantes que se registren después del 9 de octubre estarán disponibles por orden de llegada, el día de la caminata.

Además, cuando se haga una donación a nombre de su familia, cada estudiante de su familia recibirá un pase para un día SIN uniforme. Por favor pongan el nombre de cada estudiante en la caja de reconocimiento.

**¿Transporte?** Dependiendo de la cantidad de personas, podremos rentar un autobús o viajar en varios carros del estacionamiento de St. Mary. Para ver el estacionamiento y más información de la caminata visitar: [catholicschoolswalk.org](http://catholicschoolswalk.org).

**¿Tengo que tener donativos?** No, pero sí los motivamos a tenerlos. Pueden dar dinero en efectivo o un cheque directamente a nuestra escuela o hacer un donativo en línea [catholicschoolswalk.org](http://catholicschoolswalk.org).

¡Recuerden que todos los donativos se quedan en Waukesha Catholic!

**No puedo ir al evento. ¿Todavía puedo donar?** Claro. Vayan a la página: [catholicschoolswalk.org](http://catholicschoolswalk.org) y den un click en "Donate". Busquen ya sea por Waukesha Catholic Team o el nombre del miembro del equipo al que quieran apoyar y después dar un click en "Support".

**¿Preguntas?** Contacten al capitan de su equipo, Nancy Nadolny, en [nnadolny@waukeshacatholic.org](mailto:nnadolny@waukeshacatholic.org) o al 262-896-2929, ext. 1325.

**Waukesha Catholic St. Joseph Middle School (Secundaria)  
12 de septiembre del 2018**

**Incluido en el paquete de esta semana**

Notificación de alergias grados 6, 7 & 8

Volante de la venta de ropa atlética *sólo con el más pequeño*

Hoja de recolección de Box Top 6, 7, & 8

Información del Día de los Abuelos *Sólo con el más pequeño*

Información de los exámenes de MAP *Sólo con el más pequeño*

Información de PowerSchool *Sólo con el más pequeño*

Caminata de Soles for Education (Suelas por la educación) –Aparten la fecha



Las órdenes de las sudaderas se deben entregar el viernes 14 de septiembre. Ésta será la única oportunidad para ordenarla en el ciclo escolar 2018-19. Por favor pónganse en contacto con la Sra. Dunk si tienen preguntas.

**Baile de regreso a Clases- Beach Bash –15 de septiembre de 7:00-9:00 en el gimnasio de St Joseph.**

La Asociación de padres de familia se complace en invitar a todos los estudiantes del Campus de St. Joseph al primer baile del año! No estamos listos para que se acabe el verano así que tengamos un baile playero **el sábado 15 de septiembre de 7:00 a 9:00 p.m.** Habrá baile, amigos, rifas, bebidas y botanas, todo por \$5.00. Recuerden que deben tener su permiso firmado para poder entrar. Se vendrán boletos extras para la rifa a .50 centavos

**Todavía necesitamos PADRES VOLUNTARIOS, así como donaciones.** Por favor, consideren anotarse. A continuación el enlace de signup genius:

<https://www.signupgenius.com/go/9040e45a5a72caa8-back>

**IMPORTANTE:** Todos los adultos voluntarios deberán tener el entrenamiento de Salvaguardando toda la familia de Dios.

Para cualquier pregunta por favor contacten a Kathleen Matson ([matsonkathleen@hotmail.com](mailto:matsonkathleen@hotmail.com)) o Shannon Evenson ([shannonevenson@gmail.com](mailto:shannonevenson@gmail.com)).

**Noticias de Box Top**



El primer concurso de Box Top de este año sera con el tema de los Brewers niños contra niñas. Cuando regresen 100 Box Tops, avanzarán una base. Cuando completen 400 Box Tops habrán completado una Carrera. Los niños o niñas con más carreras ganarán.

Échen un ojo al marcador y vamos Brewers.



**Día de los Abuelos y Personas Importantes**

Por favor recuerden que todas las confirmaciones para el Día de los Abuelos y personas importantes se deben entregar el jueves 13 de septiembre (mañana). Las necesitamos para poder planear la celebración. Gracias.

## Campus de St. Mary

12 de septiembre del 2018



### Noticias de Box Tops

El primer concurso de Box Top de este año tendrá el tema de los Brewers niños contra niñas. Cuando entreguen 100 Box Tops avanzarán una base. Cuando completen 400 Box Tops habrán anotado una Carrera. Quien tenga el mayor número de carreras ganará. Échen un vistazo al marcador y VAMOS BREWERS.

### Día de los Abuelos y Personas Importantes

Por favor recuerden que todas las confirmaciones para el evento de los abuelos se deben entregar el jueves 13 de septiembre (mañana). Necesitamos las confirmaciones para planear el evento. Si nadie vendrá con su hijo ese día, por favor indíquelo en la forma para que lo podemos acomodar con otra familia. Gracias por su ayuda con esto.



### Fotografías escolares

El día de hoy recibirán las fotografías escolares de su hijo que se tomaron en el día de entregar de documentos. Si no les gustan las fotografías o no estuvieron aquí ese día, la segunda oportunidad será el miércoles 17 de octubre. Por favor recuerden que todas las fotografías que no les gustaron deben regresarse el día de la segunda toma para que les puedan tomar otra. Se enviará más información cuando se acerque la fecha.

### Información de Banda para alumnos de 5º grado

El lunes 17 de septiembre a las 6:30 pm, en el salón comunitario de SM, tendremos una sesión informativa para los alumnos de quinto grado y sus familias que estén interesados en participar en la banda. Tendremos una segunda reunión con los estudiantes de quinto el miércoles 19 de septiembre de 3:45 a 8:00 pm en el salón de música del Campus de St. Mary para probar su instrumento. Los padres pueden anotarse y escoger el horario durante la reunión del 17 de septiembre. Por favor marquen sus calendarios.



### Mirando Hacia Adelante

Viernes 14 de septiembre: Misa 9:00am, 4-2  
Excursión de 5<sup>to</sup> grado a Buckskinners Encampment  
Lunes 17 de septiembre: Último día para ordenar lonche en 4 P's para octubre

### Incluido en el paquete de hoy

Carta de MAP  
Volante con la información del Día de los Abuelos  
Información de Soles for Education (Suelas por la educación)  
Hoja de Box Top  
Volante de venta de ropa deportiva  
Información para el acceso a Power School (sólo los nuevos estudiantes)

## **Campus de St. William**

12 de septiembre del 2018

### **Construcción**

Por favor revisen la información enviada el viernes pasado acerca de las actividades de construcción frente a St. William:

Debido a la construcción que comenzó en Moreland Boulevard el jueves y algunas confusiones y congestionamientos por los nuevos patrones de tráfico, hemos visto que necesitamos hacer unos pequeños cambios en nuestros procedimientos de las líneas de carros.

Por esto, hasta nuevo aviso, éstos serán los procedimientos que se tendrán que seguir para recoger a sus hijos **A LA SALIDA DE LA ESCUELA:**

- Los autos entrarán al estacionamiento de manera usual. Sin embargo, el personal de la escuela los podrá dirigir a hacer una segunda línea. Ésto puede que sea necesario para evitar bloquear la entrada principal, ya que los autobuses deben entrar y salir también. Si es necesaria la segunda línea, un miembro de la escuela les indicará a dónde ir y cómo proceder.
- **TODOS LOS CARROS** deberán salir del estacionamiento utilizando la salida que está al sur. Debido al nuevo patrón de tráfico podrán dar vuelta a la izquierda o derecha por esa salida.
- Nosotros les pedimos, a todas las familias que recogen a sus hijos en automóvil, que utilicen la línea de autos en vez de estacionarse y bajarse de su vehículo debido a todas las preocupaciones de seguridad en estos momentos. Haremos todo lo posible por mantener la línea de autos en movimiento y ser los más rápidos posible. Si ustedes creen que es necesario estacionarse y bajarse del auto, por favor, hágalo lo **MAS LEJOS POSIBLE DE LA PARTE SUR DEL ESTACIONAMIENTO**. Les pedimos entonces que eviten caminar entre el tráfico que está saliendo del estacionamiento o que caminen entre los carros que están esperando a sus hijos.
- *Los padres que recogen a estudiantes que vienen en los autobuses, por favor salgan por la parte más al norte del estacionamiento.*

Gracias por su ayuda, paciencia y comprensión. Claro que reconocemos que habrá algunos incidentes hasta que podemos practicar este nuevo procedimiento y lo ajustaremos en la medida que encontremos cosas que no funcionen con lo planeado.

### **Servicio de Oración**

Le damos la bienvenida a nuestras familias y los invitamos a asistir a nuestro servicio de oración coordinado por los maestros y estudiantes. Nuestro primer servicio de oración será el 14 de septiembre a las 11:10 a.m. en la iglesia. Este servicio de oración está organizado por el salón de K4B de la Sra. Mc Donnell. Esperamos verlos ahí.



### **Día de los Abuelos**

Por favor, asegúrense de regresar su confirmación al evento del Día de los Abuelos e invitados importantes para que podamos planear la comida. Llamen a la escuela si perdieron su forma. Gracias.

El viernes 28 de septiembre, los abuelos deben llegar a más tardar a las 10 a.m. para el servicio de oración. Deben llegar a la escuela e ir al salón de su nieto más pequeño. Los estudiantes y sus abuelos serán llamados para ir a la iglesia al servicio de oración.

Al terminar el servicio de oración, los abuelos y los estudiantes están invitados a ir:

- La mitad al salón parroquial
- La mitad a la cafetería o dar un tour por la escuela

Se hará un anuncio para cambiar de lugares.

Los abuelos/personas especiales podrán irse al final del evento que será a las 11:30 a.m.

**Los estudiantes de K3 & K4 ½ día podrán irse con sus abuelos/invitados especiales. Por favor, notifiquen a su maestro.**



### **Incluido en este paquete**

Excursión a Ebert's Greenhouse Field (sólo K5)  
Información de acceso a PowerSchool (nuevos estudiantes)  
Fotografías (Si las ordenaron en agosto)  
Volante del programa de ejercicio JumpBunch  
Postal de Soles for Education(Suelas por la educación)  
Encuesta de los abuelos  
Volante de venta de ropa deportiva

### **Mirando Hacia Adelante**

14 de septiembre – Presentación del Kohls Wild Theater: *Trash Bash* 9:00 a.m.  
Servicio de oración 11:10 a.m. dirigido por el salón de K4 de la Sra. McDonell  
20 de septiembre – Noche de Culver's de la Asociación de padres de familia 5 – 8 p.m. en Grandview  
28 de septiembre – Día de los Abuelos 10 a.m. – 11:30 a.m.